

APR 30 1990

NATIONS UNIES / SA COLLECTION



# CONSEIL DE SÉCURITÉ

## DOCUMENTS OFFICIELS

TRENTE-SEPTIÈME ANNÉE

**2404<sup>e</sup>** SÉANCE : 7 DÉCEMBRE 1982

NEW YORK

---

### TABLE DES MATIÈRES

	<i>Page</i>
Ordre du jour provisoire (S/Agenda/2404) .....	1
Remerciements au Président sortant .....	1
Adoption de l'ordre du jour .....	1
La question de l'Afrique du Sud .....	1

## NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

Les documents du Conseil de sécurité (cote S/...) sont, en règle générale, publiés dans des *Suppléments* trimestriels aux *Documents officiels du Conseil de sécurité*. La date d'un tel document indique le supplément dans lequel on trouvera soit le texte en question, soit des indications le concernant.

Les résolutions du Conseil de sécurité, numérotées selon un système adopté en 1964, sont publiées, pour chaque année, dans un recueil de *Résolutions et décisions du Conseil de sécurité*. Ce nouveau système, appliqué rétroactivement aux résolutions antérieures au 1<sup>er</sup> janvier 1965, est entré pleinement en vigueur à cette date.

## 2404<sup>e</sup> SÉANCE

Tenue à New York le mardi 7 décembre 1982, à 17 h 15.

*Président* : M. Włodzimierz NATORF (Pologne).

### La question de l'Afrique du Sud

*Présents* : Les représentants des Etats suivants : Chine, Espagne, Etats-Unis d'Amérique, France, Guyane, Irlande, Japon, Jordanie, Ouganda, Panama, Pologne, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Togo, Union des Républiques socialistes soviétiques, Zaïre.

#### Ordre du jour provisoire (S/Agenda/2404)

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. La question de l'Afrique du Sud.

*La séance est ouverte à 17 h 25.*

#### Remerciements au Président sortant

1. Le PRÉSIDENT (*interprétation de l'anglais*) : Je voudrais tout d'abord rendre hommage, au nom du Conseil, à M. Carlos Ozores Typaldos, représentant du Panama et président pour le mois de novembre, pour les grands talents de diplomate dont il a fait preuve en dirigeant les travaux du Conseil le mois dernier. Je suis certain de me faire l'interprète de tous les membres en lui exprimant notre profonde reconnaissance.

#### Adoption de l'ordre du jour

*L'ordre du jour est adopté.*

2. Le PRÉSIDENT (*interprétation de l'anglais*) : Cette séance a été convoquée à la suite de la demande qui a été faite au Président du Conseil par le représentant de l'Ouganda au nom du Groupe des Etats d'Afrique et des Etats non alignés membres du Conseil.

3. Les membres du Conseil ont sous les yeux le document S/15511 qui contient le texte d'un projet de résolution présenté par la Guyane, la Jordanie, l'Ouganda, le Panama, le Togo et le Zaïre.

4. Je pense que le Conseil est prêt à procéder au vote sur le projet de résolution. Si je n'entends pas d'objections, je vais mettre aux voix le projet de résolution.

*Il est procédé au vote à main levée.*

*A l'unanimité, le projet de résolution est adopté [résolution 525 (1982)].*

5. Le PRÉSIDENT (*interprétation de l'anglais*) : Le Conseil a ainsi achevé l'étape actuelle de l'examen du point à son ordre du jour.

*La séance est levée à 17 h 30.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---